

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**De vita Francisci Xaverii, qui primus e Societate Jesu in  
Indiam & Japoniam Evangelium invexit - Cod.  
Ettenheim-Münster 188**

**Torsellini, Orazio**

**[S.l.], nach 1607**

Caput XVII.

[urn:nbn:de:bsz:31-115990](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-115990)

Francisci Xavierii

admirantes, incepto pariter desistunt: fustibus illi precati, non sine desiderio ac sollicitudine dimitunt. tanta dispanna subiturna.

Malana multas gerit memoria digna.

Caput 23.

Qua dixedem, Francisci Paulo Gami olim Colagii Reitori, quem sui munere vicarium tantisper instituebat, precepta sane solertia consignata literis reliquit. Quorum illud cogit erat, ut Christiana magis demissionis quam profanitati memur, in Patres omnes imperium generalis patrum: cum in mandatis omnibus ac difficultatibus sedulo atque impense subueniret: deq; omnibus rebus ad Societate ac Socios pertinentibus ad se in Japonicum semel in anno referretur. Inde Francisci socios coratim in Japonicum cum requie petender ita soluto est, ut se offereret, aditu palefatis omnes suscipit: Anterim ipsos in sua mente & corde insidens, semum ituros. Rebus igitur omnibus compositis & pro

Patrum imperium

Comites  
nomina naviga  
tionis

In festione comparata, una cum Paulo G. fidei panis que alijs suis, Goa soluit, Aprili mense, anno post Christi natum M. D. XLVIII. Vehementi Francisco inq; respice sa natus, cui prudens Francisco Coronis Hum igitur ceteris que vestros sua illa comitate sibi dominare cepit, adit ad eorum curandos animos parans. Quocirca spectare luteles laborantibus, alios necundum ad luteandum hauriri; multa inq; adum factu ac sibi lista misera. At Coronis, qui nondum nos set cum familiariter, etri comitate cophy, tunc Sankimurii

Sentiuntur ei favorem ubi se habet verbis. Na  
 cum famulantes de illo colloquere distulit, abas,  
 unum de populo Transiunum videri, nec illi  
 Sentiuntur respondere fames. Ceterum vomi  
 celata viribus, fulgor eritit. Cum agrandi  
 neq; aut nauigiis appropinquat ad terram, et  
 neciq; aut alijs quibusdam ducunt. illi q; a  
 quibus, terrane desiderium, ut fil, paulisper  
 captentib; ipse in desertis ac solitudinibus recessit  
 locum, caute mnen sine arbitrio oritur. In  
 navi; aquatoribus receptis erat vela factura.  
 cum sebit Noronia abepte Ravennum. Extem  
 pli igitur certis. hominum dimittit, qui praece oral Penna  
 re cum venient ad navim. Hi oculis ac uolub; honorata à vomi  
 nequiqua per littora diu quiescit, tandem barment  
 in recessu reperiant, aliorata à sensibus men  
 te, supplicantes des. Exin huius rei fama  
 per tota navim vulgata, tantus Noronia ca  
 terisque puppis incedit, ut Transiunum  
 nium omnium, pari comitate iunctas, unati  
 pariter suspicent, obtredatione in obser  
 vantia versa. Quae res ad sanandas eorum men  
 tes, utiq; obtenda, momenti vel plurimum  
 fuit. Transiunum poro ex itinere Comidicant  
 mor ad Transiunum suo instituto ducuntur. At Transiunum  
 benigni ab eis accipitur. Ibi primores civita  
 tis Transiunum alouat, et aliquot e Societate  
 ad iuveniles etales civitatibusq; univorsis, ipsi  
 tuenda effugiant, sed: idonea ac necessaria  
 omnia vultu. Ravennam tam iugiter pro patet  
 rejicere iunctis, totiq; rei utilitatem. Petrus Cor  
 sulus, Episcopi vicarius permittit, in Jugoniam  
 ponere



Francisci Hauvii

potuerunt feminari, in quam omnes inlucubravit  
 curas. Indo fundita amplius 22. diuina nauigu-  
 rione uoy; praelio Kalendar. Junius appellat. Ma-  
 lacam. Et apud locum; magno cum ebul gentio  
 diuersabat. Per ill tempus Alfonso Casty e' So-  
 cietate HSV se' qui nuppa in Malata ab Sara  
 uenit; ob Christianam religionem cuius est  
 minimum inibi sacrum Solenari uita fuit; inqet;  
 ubique reophytum latitia quous omnes re-  
 rimonia itaq' uuitas ad se se conuoceras.  
 Eius sacri celebritatem Hauvii uero uho-  
 nestatis. Per ill tempus Malacense uicium  
 uetera Francisca amicum non perbinatior quin  
 permissior uirgo bol felix; et uirgini mor-  
 bus animi adhibe' de accumulabit. N' iytas  
 simul in primum de Hauvii uigredis adu-  
 tu; morbi in se uel potes fieri. Per itas; ne-  
 ptenesa profut; amissimus horum soluti;  
 pudis aditum. Ceterum iate induendum  
 titidia lingue de animo; uel domo pio  
 non collabitur man; Francisca ergo certior

Malacensiy in facty; prope ad eud uenit; sed in uanitate  
 uoy; impunito  
 similitate mor-  
 tis recuperat.

offendit, nec minir de animi qudm de uoy.  
 Et salute desperanda. Itaq; pro amio ali  
 quis Des sacrificia uocet; idy uotus Des  
 cordi fidel; extemplo ille sanitate inuety; recu-  
 perat; peccata uoluitetur; equisario auia o  
 moritur. Hanc sane inuety; dum Inpouit  
 nauigationis; facultate exprobat; in ciuitas  
 Malacensibus; opera profut; quam in uicinis  
 p'nerat. Petitionum quippe morbidis pluri-  
 mor; maximeq; moribit; ille colit; egyptus; ex  
 inferni Oronis eripit; fuitur; quon uimro  
 f. ulex uim

p. ad ex uno de reliquis, fias conjectura: puer Moxatori  
 labor quidam fuit, septem domi sine atero, uox septem sub du  
 bo anillas, re uera peltico. Idem ubi refuitit is uirtutinos  
 Haucery, rem primo disimulauit, apud tempy  
 expectans: deinde festo quidam die perditur  
 homine natus: Christo uidelicet antea, qui  
 Durhaco publicano illud se ad uera obtulit:  
 conuictor uelle se apud eum, nisi nuptus sit,  
 prouere dicit. Ille enim uero anullis suis ti  
 moris, affluere primo, uersare se in omnes par  
 tem. Ad ultimum pudore stimulante, ne inui  
 ty tale uirum donum suam recipere uideret,  
 annuit. Uixit, unposito ad humanitatem  
 uultu Horubine Hauceryum deducit ad pran  
 deum. Cominus lunté appasari iubet: diuim  
 bitur: formosa famule ministrat. Supper  
 delect hospitem. Intret quid cum uenit tra  
 beret nullus, tales anillus ministrand: ac  
 solitudo suspensioq; animo transi: euissima  
 fivne uocabatur. Id cum illo, ad erat homo  
 sagne ac prudens, personis pot, uocandante  
 omni metu liberandis raly, consiliis albis  
 suppressit sunt. Ergo protiny, quasi omnia  
 in moture accipere parte, apposita ferula  
 commendare, famular ipsa, conuictorum  
 artifices conuictor allegari, nominatq; q; patriam  
 signitari, quam puidet Christiana sprent, sequere  
 Mercedis ut facultatem illam ac simplicitate  
 arpenit homines, de sed uenustis anullis, in tanta  
 famulorum felitudine, nihil ut uilibatur, suspi  
 cantio; respirant primo: denique cum nullam  
 omnino inper eate uerbum ille illic factam  
 est; sicut reprehensionis, Hauceryum iterum  
 ac raly.

Prudentia in  
disimulando



erat magis admonitio quam sanatio. Vaque  
 medicus utriusque misericors, ut lenitior iam alienis  
 remedium adhiberet, primum se in eis, qui ad-  
 morandi erat, familiaritatem inuicibus; deinde  
 reducere eum, ad sine arbitrio uniter pro  
 amicitia mouere mirari se dicebat talia illi  
 uerba exiisse. Ita uenerunt peccati, et corri-  
 gerent. Præterea uentus tempe tandem Inuar-  
 cho & demonibus inuictis in Ja-  
 ponia appellit.

## Cap. XIX.

Quia Malaca in Christiana ciuitate mu-  
 nda intentio maxime elaborat, tandem auerit  
 Japonica profectio. Igitur seu Lusitana  
 nauis facultate destituta, seu potius  
 Neophytorum, quos secum ducibat, salubri con-  
 sulore, caput suum barbaris profectio. p. ad  
 omnia uita uelut diuina ueritate, cum  
 mittere sustinuit. Verobatur, qui ipse in Japo-  
 niam tres neophyti, itineris comites, gratius  
 offenderantur in Lusitania, si Christianos homi-  
 nes aliquam in re peccare sensissent. Proinde  
 Sinam Ethnicum uentus, cui haud ex uano  
 cognomen erat latro, egit in illo, uti Sinas  
 proteruente, se uia cum suis in Japoniam  
 uia transmitteret. Ergo pignorum cum sibi  
 cauisset, diuina confusus ope magis quam fide  
 barbari hominis, tempe piratis: uenit ipsi uo-  
 cant: et uadit se se. Soluide Malaca moro Ju-  
 nis, ipso S. Joannis Baptiste natali die. Et  
 uisus est satis quidem secunda commodagrec na-  
 uigatione: castrem nunciularis parum Inuenit  
 Philolipa